



danke ingo

design: jörg gätjens

www.details-produkte.de

made in germany

details
produkte + ideen

D

“danke ingo” - spiegelwindlicht

transparente spiegel lassen die illusion eines lichtermeeres entstehen. das erscheinungsbild verändert sich je nach blickwinkel des betrachters . je dunkler die umgebung, umso intensiver wirkt das licht der kerze. bei tageslicht ist nur die scheinbar schwebende flamme hinter den spiegeln zu sehen.

der fuß der kerzenleuchte besteht aus geöltem nussbaum. der aluminium-einsatz lässt sich zur reinigung leicht entnehmen. er ist sowohl für normale kerzen (ø 21,5 mm) als auch für handelsübliche teelichter (ø 40 mm) geeignet.

der spiegelauflaufsatz ist nicht spülmaschinenfest. bitte reinigen sie das glas innen und außen ausschließlich mit einem weichen, feuchten tuch.

maße: h 29,0 / b 12,6 / t 12,6 cm

design: jörg gätjens

bitte lesen sie die folgenden sicherheitshinweise:

- lassen sie eine brennende kerze nie ohne aufsicht.
- lassen sie kerzen immer außerhalb der reichweite von kindern und haustieren brennen.
- lassen sie mindestens 10 cm zwischen platz zwischen den brennenden kerzen.

- lassen sie die kerze nie auf oder in der nähe von leicht entflammaren gegenständen brennen.
- stellen sie kerzen nie in zugluft .
- stellen sie kerzen nie in die nähe von anderen wärmequellen.
- kürzen sie den kerzendocht vor dem anzünden auf eine länge von etwa 1 cm.
- verwenden sie nie eine flüssigkeit zum löschen einer kerze. blasen sie die flamme nicht aus, sondern ersticken sie
- entfernen sie die verpackung bevor sie die kerze benutzen.
- stellen sie die kerzen immer senkrecht auf.
- verwenden sie immer einen kerzenkalter.
- halten sie das geschmolzene kerzenwachs frei von streichhölzern und anderen verunreinigungen um ein entflammen zu vermeiden.
- brennende kerzen nicht bewegen.
- verwenden sie einen geeigneten behälter, da sich kerzen beim brennen verflüssigen.

wir wünschen ihnen viel freude mit ihrem spiegelwindlicht.

mehr über unsere produkte unter: www.details-produkte.de

GB

“danke ingo” - mirror-lantern

is a candlelight with a surprising effect. a single candle is reflected between the transparent mirrors. depending on the perspectives the sight changes, either endless rows, or a sea of candles.the darker it gets, the more the effect is getting visible. In the daylight there only seems to be a floating flame behind the mirrors.

the wooden base of the lantern is made of walnut. the surface is treated with an organic oil. The aluminium-pod can be easily removed for cleaning.

“danke Ingo” is **unsuitable for dishwashers**. please only clean the mirror-glass with a soft, wet cloth.

measures: h 29,0 / w 12,6 / d 12,6 cm

design: jörg gätjens

please read the following instructions carefully:

- never leave burning candles unattended.
- burn out of reach of children and pets.
- ensure candles are placed at least 10cm (4 inches) apart and allow headroom above the candle for the heat to disperse.
- ensure candles are burned away from flammable items.

- candles should be burned in an area free from draughts.
- candles should be burned away from other sources of heat such as television sets and away from direct sunlight.
- trim wick to 1cm (1/2 inches) before lighting and relighting. if the candle smokes extinguish and trim the wick.
- extinguish candles with a candle snuffer. do not blow them out.
- never use water to extinguish a candle.
- remove all packaging before use.
- make sure the candle is upright
- always use a candle holder
- please keep molten wax free from matches and other dirt particles to avoid burning.
- never move a burning candle.
- make sure that tea lights are only used in appropriate holders with sufficient air supply.
- always use a candle holder or an appropriate container as this candle will melt into hot wax.

learn more about our products: www.details-produkte.de

F

“danke ingo” est une lanterne surprenante.

La bougie qu'on y place se reflète à travers les miroirs fantomatiques qui l'entourent et suivant la perspective, se multiplie en un rang infini ou en un flot de lueurs.

L'effet est d'autant plus spectaculaire que l'environnement est sombre. A la lumière du jour, tout juste percevra-t-on une flamme dansant entre les miroirs.

La base de “danke ingo” est taillée dans un bloc de noyer huilé. La capsule en aluminium qui reçoit la bougie peut être facilement démontée pour son nettoyage.

“danke ingo” **ne passe pas au lave-vaisselle**. Les parois vitrées s'entretiennent à l'aide d'un chiffon doux et humide.

mensurations: h 29,0 / l.12,6 / g. 12,6 cm

design: jörg gätjens

- Ne jamais laisser de bougies allumées sans surveillance.
- Maintenir les bougies hors d'atteinte des enfants et des animaux domestiques.
- Maintenir les bougies à distance de tout objet inflammables.
- Espacer les bougies d'au moins 10 cm les une des autres.

- ménager au-dessus d'elles un espace suffisant pour que la chaleur puisse se disperser.
- ne pas brûler de bougies dans les courants d'air.
- ne pas brûler de bougies à proximité d'autres sources de chaleur (une télévision par exemple), si sous l'exposition directe du soleil.
- couper la mèche à 1 cm environ avant de l'allumer. Eteindre la bougie si elle fume anormalement et couper la mèche avant de rallumer.
- éteindre les bougie avec un éteignoir. ne pas souffler pour éteindre.
- s'assurer que les bougies sont placées bien droit.
- toujours utiliser un bougeoir ou photofore.
- veiller à ce que les bougies 'chauffe-plat' soient toujours utiliser dans un contenant approprié.
- utiliser systématiquement un contenant pouvant recevoir la cire fondue de sorte à ce que cette cire ne puisse se répandre en dehors du contenant.
- veillez à ce que la cire fondue ne contiennent ni fragment d'allumettes ni autres éléments qui pourraient s'enflammer.
- ne jamais déplacer les bougies lorsqu'elles sont allumées.

plus au sujet de nôtre produits: www.details-produkte.de